

_____pielikums

Daugavpils pilsētas domes

2017. g. "13." aprīļa

lēmumam Nr: 169

**PAMATBUDŽETS
PROGRAMMAS (iestādes/pasākuma)
IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU TĀMES GROZĪJUMI 2017. gadam**

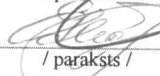
	Daugavpils pilsētas dome	KODI
Administratīvā struktūrvienība		
Adrese, Reģ.nr.	Daugavpils, Krišjāņa Valdemāra iela 1, 90000077325	
Budžeta veids	Pamatbudžets	
Programmas nosaukums	Teatrālā darbība	19
Funkcionālās kategorijas klasifikācija	Teātri, izrādes un koncertdarbība	08.240
Budžeta subkonts	Pamatbudžeta izdevumu konts	20000014000
Finansējuma avots	Dotācija no vispārējiem ieņēmumiem	01
Uzskaites dimensija	Teatrālā darbība	01.01.19.00

Rādītāju nosaukumi	Budžeta kategoriju kodi	Aptiprināts 2017. gadam	Grozījumi (+/-)	Precizētais 2017. gada budžets
		EUR	EUR	EUR
I IEŅĒMUMI - kopā		110 000	0	110 000
1	2	3	4	5
PAŠVALDĪBU BUDŽETU TRANSFERTI	19.0.0.0.	110 000	0	110 000
Pašvaldības iestāžu saņemtie transferti no augstākas iestādes	19.3.0.0.	110 000	0	110 000
Dotācija no vispārējiem ieņēmumiem	19.3.1.0.	110 000	0	110 000
II IZDEVUMI - kopā		110 000	0	110 000
1	2	3	4	5
Subsīdijas un dotācijas	3000	110 000	0	110 000
Subsīdijas un dotācijas komersantiem, biedrībām un nodibinājumiem	3200	110 000	0	110 000
Valsts un pašvaldību budžeta dotācija komersantiem, biedrībām, nodibinājumiem un fiziskām personām	3260	110 000	0	110 000
Valsts un pašvaldību budžeta dotācija valsts un pašvaldību komersantiem	3261	110 000	0	110 000
III Ieņēmumu pārsniegums (+) deficīts (-) (I-II)		0	0	0

Iestādes vadītājs


/ paraksts /


Izpildītājs

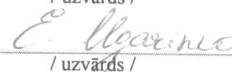

/ paraksts /

Telefons

2017. gada

28. Martā


/ uzvārds /


/ uzvārds /

Paskaidrojuma raksts 2017. gada ieņēmumu un izdevumu tāmes grozījumiem

	Daugavpils pilsētas dome	KODI
Administratīvā struktūrvienība		
Adrese, Reģ.nr.	Daugavpils, Krišjāņa Valdemāra iela 1, 90000077325	
Budžeta veids	Pamatbudžets	
Programmas nosaukums	Teatrālā darbība	19
Funkcionālās kategorijas klasifikācija	Teātri, izrādes un koncertdarbība	08.240
Budžeta subkonts	Pamatbudžeta izdevumu konts	20000014000
Finansējuma avots	Dotācija no vispārējiem ieņēmumiem	01
Uzskaites dimensija	Teatrālā darbība	01.01.19.00

Izdevumi

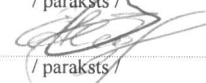
Budžeta kategoriju kodi	Grozījumi	Pamatojums
	EUR	
3261	0	Valsts un pašvaldību budžeta dotācija valsts un pašvaldību komersantiem
	-110000	Pašvaldības budžeta dotācija teatrālajai darbībai -110000EUR
	110000	VSIJA "Daugavpils teātris" izrāžu iestudēšanas izdevumiem 110000EUR
Kopā	0	

Iestādes vadītājs


/ paraksts /

J. Lūplis
/ uzvārds /

Izpildītājs


/ paraksts /

E. Uganinco
/ uzvārds /

Telefons

2017. gada

28. marts

LĪGUMS **par finansējuma izlietošanu**

Daugavpilī

2017.gada ____.

Daugavpils pilsētas dome, reģistrācijas Nr.90000077325, juridiskā adrese: K.Valdemāra ielā 1, Daugavpilī (turpmāk – Dome), tās izpilddirektores Ingas Goldbergas personā, kura rīkojas saskaņā ar Domes 2017.gada 13.apriļa lēmumu Nr._____, no vienas puses, un

Valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Daugavpils teātris”, reģistrācijas Nr.41503037608, juridiskā adrese: Rīgas ielā 22A, Daugavpilī (turpmāk – Teātris), tās valdes priekšsēdētāja Oļega Šapošņikova personā, kurš rīkojas saskaņā ar Statūtiem, no otras puses, turpmāk kopā – Puses, katra atsevišķi – Puse, pamatojoties uz:

- likuma „Par pašvaldībām” 15.panta pirmās daļas 5.punktu, kas noteic pašvaldības autonomo funkciju - rūpēties par kultūru un sekmēt tradicionālo kultūras vērtību saglabāšanu un tautas jaunrades attīstību, organizatoriski un finansiāli palīdzot kultūras iestādēm un pasākumiem, un Daugavpils pilsētas attīstības programmas „Mana pils - Daugavpils” 2014.-2020.gadam Rīcības un investīciju plānu, Rīcības plāna uzdevumu „S2-4 Daudzveidīga un intensīva, iedzīvotājus saistoša kultūras dzīve” paredzēto S2-4-8 pasākumu - veicināt mūsdienīgu un aktīvu Daugavpils teātra darbību;

- Kultūrpolitikas pamatnostādņem 2014.-2020.gadam „Radošā Latvija” (apstiprinātas ar Ministru kabineta 2014.gada 29.jūlija rīkojumu Nr.401, turpmāk - Pamatnostādnes), kas par prioritātēm atzīt kultūras kapitāla saglabāšanu un attīstību, sabiedrībai līdzdarbojoties kultūras procesos; radošumu mūžizglītībā un uz darba tirgu orientēta kultūrizglītība; konkurētspējīgas kultūras un radošās industrijas; radošas teritorijas un kultūras pakalpojumu pieejamību, Pamatnostādņu 5.4.2.apakšnodaļu, kura kā stratēģisko mērķi noteic - veicināt lokālajā kultūrā un radošumā balstītu reģionālo izaugsmi un kvalitatīvas dzīves telpas attīstību, nodrošinot kvalitatīvu un daudzveidīgu kultūras pakalpojumu pieejamību ikvienam iedzīvotājam, rīcības virzienu 2.punktu, kas paredz radošu un ekonomiski aktīvu cilvēkresursu piesaistes sekmēšanu un radošas vides veidošanu ārpus Rīgas; 5.4.6.apakšnodaļas „Prioritātes rīcības virzienu ietvaros veicamie uzdevumi un aktivitātes” 1.rīcības virziena „Nodrošināt kvalitatīvu un daudzveidīgu kultūras pakalpojumu attīstību un pieejamību” 1.1.uzdevumu, kas paredz sekmēt plašu profesionālās mākslas un kultūras mantojumā balstītu pakalpojumu pieejamību reģionos, nodrošinot pakalpojumu grozu, 1.1.2.pasākumu, kas paredz turpināt mērķtiecīgu pašvaldību kultūras infrastruktūras pilnveidi, pielāgojot to arī profesionālās mākslas un kultūras mantojuma aktivitātēm - par šo pasākumu īstenošanu atbildīgā institūcija ir arī pašvaldība un tie īstenojami, piesaistot pašvaldības budžeta līdzekļus;

- Kultūras ministres 2015.gada 20.novembrī apstiprināto Teātra nozares stratēģiju (turpmāk – Teātra stratēģija), ar kuru Teātrim noteikti šādi stratēģiskie mērķi un uzdevumi: nodrošināt profesionālā teātra klātbūtni Latgales reģionā, kļūstot par reģiona kultūras dzīves centru; piedāvāt mākslinieciski augstvērtīgu un kultūrizglītojošu repertuāru; piedāvāt pilsētas un reģiona etniskajai situācijai atbilstošu teātra repertuāru latviešu, latgaliešu, krievu, arī poļu valodā, pilnveidojot abas – latviešu un krievu – teātra trupas; Teātra stratēģijas 2.rīcības virziens „Teātra mākslas institūciju un mediju iesaiste auditorijas paplašināšanā, veicinot sabiedrības ieinteresētību un līdzdalību kultūras procesos” paredz attīstīt tradicionālus un

inovatīvus pasākumus, sekmējot teātra kultūras daudzveidības popularizēšanu, veidot daudzveidīgus, dažādām mērķauditorijām paredzētus ievērojamu Latvijas teātra darbinieku, kā arī nozīmīgu vēstures notikumu jubilejām veltītus pasākumus, veidot atbalsta mehānismus kultūras institūcijām, kas veido jaunus, inovatīvus pakalpojumus jaunu auditoriju piesaistei, tostarp ārvalstu auditorijas piesaistei, teātra institūcijās stiprināt esošo un veicināt jaunu kultūras pakalpojumu pieejamību bez jebkādas diskriminācijas, tostarp veicinot sociālo iekļautību personām ar funkcionālajiem traucējumiem. Teātra stratēģijas īstenošanā kā atbildīgā institūcija ir norādīta arī pašvaldība, pasākumu īstenošanai piesaistot pašvaldības budžeta līdzekļus;

Puses noslēdz līgumu (turpmāk - Līgums) par sekojošo:

1. Līguma priekšmets

1.1. Dome piešķir Teātrim Daugavpils pilsētas pašvaldības 2017.gada pamatbudžeta programmā "Teatrālā darbība" paredzēto finansējumu 110 000 *euro* (viens simts desmit tūkstoši *euro*) apmērā ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu segšanai saskaņā ar Teātra izdevumu tāmi 2017.gadam (Līguma 1.pielikums).

1.2. Dome pārskaita Teātrim Līguma 1.1.punktā noteikto finansējumu saskaņā ar maksājumu grafiku (Līguma 2.pielikums) _____norēķinu kontā Nr._____.

1.3. Domes piešķirtais finansējums izlietojams līdz 2017.gada 31.decembrim.

2. Pārskatu sniegšanas un darbības kontroles kārtība

2.1. Teātris ik mēnesi iesniedz Domē pārskatu par ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu segšanai piešķirtā finansējuma izlietojumu līdz pārskata perioda sekojošā mēneša desmitajam datumam.

2.2. Teātris iesniedz Domē pārskatu saskaņā ar šī Līguma 3.pielikumā noteikto formu, pievienojot grāmatvedības un citu dokumentu kopijas, kas saistīti ar piešķirtā finansējuma izlietojumu.

2.3. Teātrim piešķirtā finansējuma izlietojuma atbilstību Līguma noteikumiem atbilstoši savai kompetencei kontrolē Domes Finanšu nodaļa.

3. Pušu tiesības un pienākumi

3.1. Domes tiesības un pienākumi:

3.1.1. kontrolēt un pārbaudīt piešķirtā finansējuma izlietojuma atbilstību Līguma 1.pielikumā norādītajiem mērķiem;

3.1.2. pieprasīt informāciju un dokumentus par piešķirtā finansējuma izlietojumu;

3.1.3. pieprasīt atmaksāt pārmaksāto un neatbilstoši Līguma noteikumiem izlietoto finansējumu;

3.1.4. apturēt vai samazināt piešķirtā finansējuma izmaksu, ja:

3.1.4.1. Teātris neiesniedz Līguma 2.1.punktā noteiktajā kārtībā pārskatu par piešķirtā finansējuma izlietojumu;

3.1.4.2. konstatēts, ka Teātris ir izlietojis piešķirto finansējumu neatbilstoši Līguma noteikumiem;

3.1.4.3. Teātris neievēro citus šī Līguma noteikumus;

3.1.4.4. ir uzsākts Teātra maksātnespējas vai likvidācijas process;

3.1.4.5. tiek izdarīti grozījumi normatīvajos aktos vai lēmumos, kas ietekmē Līguma izpildi;

3.1.5. saņemot Teātra priekšlikumu par grozījumu izdarīšanu Līguma 1.pielikumā, to izskatīt desmit darba dienu laikā, piekrišanas gadījumā apstiprināt precizēto tāmi, kas kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.

3.2. Teātra tiesības un pienākumi:

3.2.1. saņemt finansējumu ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu segšanai saskaņā ar maksājumu grafiku;

3.2.2. ierosināt grozījumu izdarīšanu Līguma 1.pielikumā, iesniedzot Domē grozījuma projektu un tā pamatojumu;

3.2.3. piešķirto finansējumu izlietot Līguma 1.pielikumā noteikto ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu segšanai;

3.2.4. iesniegt pārskatu par ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu segšanai piešķirtā finansējuma izlietojumu Līguma 2.1.punktā noteiktajā termiņā;

3.2.5. sniegt informāciju un dokumentus par piešķirtā finansējuma izlietojumu, pārbaudes laikā nodrošināt Domei piekļuvi Teātra telpām, izdevumus pamatojošiem dokumentiem;

3.2.6. ja konstatēts, ka Teātris piešķirto finansējumu izlietojis neatbilstoši Līguma 1.pielikumā pievienotajai tāmei vai Līguma 1.pielikumā norādītie kopējie izrāžu iestudēšanas izdevumi ir mazāki nekā plānotie, 5 (piecu) dienu laikā pēc attiecīga Domes pieprasījuma, veikt atmaksu Domes norādītajā norēķinu kontā;

3.2.7. nekavējoties rakstveidā informēt Domi par jebkuriem apstākļiem, kas varētu ietekmēt Līguma izpildi;

3.2.8. informēt par izmaiņām Teātra pamatdatos (kontaktainformācija un bankas rekvizīti) un citā informācijā, kas norādīta šajā Līgumā;

3.2.9. ievērot *de minimis* atbalsta ierobežojumus.

4. Nepārvarama vara

4.1. Ja iestājas nepārvaramas varas apstākļi, tādi kā, dabas katastrofas, karš, jebkuras militāras akcijas, valsts pārvaldes institūciju rīkojumi, lēmumi vai aizliegumi un citi ārkārtēji apstākļi, kurus Puses nevarēja iepriekš paredzēt un novērst ar saviem līdzekļiem, un kas nebija atkarīgi no Pušu gribas vai ietekmes, saistību izpildes laiks pagarinās par periodu, kurā pastāv nepārvaramas varas radītie apstākļi. Ja nepārvaramas varas apstākļi pastāv ilgāk kā 3 (trīs) mēnešus, Līguma darbība tiek izbeigta un Puses veic savstarpējo norēķinu.

4.2. Pusei, kuras saistību izpildi kavē Līguma 4.1.punktā norādītie apstākļi, ir pienākums nekavējoties, bet ne vēlāk kā divu darba dienu laikā, rakstveidā informēt otru Pusi. Par turpmāku Līguma izpildi Puses rakstveidā vienojas atsevišķi.

5. Citi nosacījumi

5.1. Līgums stājas spēkā ar tās parakstīšanas dienu un ir spēkā līdz līgumsaistību pilnīgai izpildei.

5.2. Līgums var tikt grozīts vai papildināts, Pusēm par to rakstveidā vienojoties. Visi Līguma grozījumi vai papildinājumi kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu no to abpusējas parakstīšanas brīža.

5.3. Puses var izbeigt Līgumu pirms termiņa, rakstveidā par to vienojoties, vai izbeigt vienpusējā kārtā, rakstveidā vienu mēnesi iepriekš par to brīdinot otru Pusi. Līguma izbeigšanas gadījumā Teātris ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā pēc Līguma izbeigšanas

atmaksā pašvaldības budžetā neizlietos finanšu līdzekļus un iesniedz Domē Līguma izpildes pārskatu.

5.4. Visus strīdus un domstarpības, kas varētu rasties, izpildot Līguma nosacījumus, Puses risina sarunu ceļā. Ja Puses nevar vienoties, strīdu izskata normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

5.5. Līguma izpildei tiek nozīmētas šādas personas:

5.5.1. no Domes puses: Finanšu nodaļa, tālr.654 04342, e-pasts:info@daugavpils.lv;

5.5.2. no Teātra puses:Rita Strode, tālr.654 26321, e-pasts: daugavpilsteatris@apollo.lv

5.6. Līgums ar trim pielikumiem sastādīts divos eksemplāros, katrs uz __ (____) lapām, pa vienam eksemplāram katrai Pusei. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

6. Pušu rekvizīti un paraksti

Dome:

K.Valdemāra iela 1, Daugavpils

reģ.Nr.90000077325

Banka: A/S Swedbank

SWIFT kods: HABALV22

Konta Nr.LV69HABA0001402041250

Domes izpilddirektore

Inga Goldberga

2017.gada ____.

Teātris:

Rīgas iela 22A, Daugavpils

reģ.Nr.41503037608

Banka _____

SWIFT kods: _____

Konta Nr. _____

Valdes priekšsēdētājs

Oļegs Šapošņikovs

2017.gada ____.

1.pielikums
2017.gada ____ . ____ līgumam par finansējuma
piešķiršanu no pašvaldības pamatbudžeta
programmas "Teatrālā darbība"

**VSIA „Daugavpils teātris”
ar izrāžu iestudēšanu saistīto izdevumu tāme 2017.gadam**

Izdevumi	Summa, <i>euro</i>
Dekorāciju izgatavošana	74950
Kostīmi	29400
Rekvizīts	5650
Kopā	110000

Dome:

K.Valdemāra iela 1, Daugavpils

reģ.Nr.90000077325

Banka: A/S Swedbank

SWIFT kods: HABALV22

Konta Nr.LV69HABA0001402041250

Domes izpilddirektore

Inga Goldberga

2017.gada ____ . ____

Teātris:

Rīgas iela 22A, Daugavpils

reģ.Nr.41503037608

Banka _____

SWIFT kods: _____

Konta Nr. _____

Valdes priekšsēdētājs

Oļegs Šapošņikovs

2017.gada ____ . ____

2.pielikums
2017.gada ____ . ____ līgumam par finansējuma
piešķiršanu no pašvaldības pamatbudžeta
programmas "Teatrālā darbība"

Maksājumu grafiks

Periods	Summa, <i>euro</i>
2017.gada janvāris	0
2017.gada februāris	0
2017.gada marts	0
2017.gada aprīlis	24200
2017.gada maijs	26000
2017.gada jūnijs	0
2017.gada jūlijs	0
2017.gada augusts	9000
2017.gada septembris	10000
2017.gada oktobris	20000
2017.gada novembris	10700
2017.gada decembris	10100
Kopā	110000

Dome:

K.Valdemāra iela 1, Daugavpils

reģ.Nr.90000077325

Banka: A/S Swedbank

SWIFT kods: HABALV22

Konta Nr.LV69HABA0001402041250

Domes izpilddirektore

Inga Goldberga

2017.gada ____ . ____

Teātris:

Rīgas iela 22A, Daugavpils

reģ.Nr.41503037608

Banka _____

SWIFT kods: _____

Konta Nr. _____

Valdes priekšsēdētājs

Oļegs Šapošņikovs

2017.gada ____ . ____

3.pielikums
2017.gada __. __. līgumam par finansējuma
piešķiršanu no pašvaldības pamatbudžeta
programmas "Teatrālā darbība"

Pārskats par finansējuma izlietojumu

1. Pārskata periods	
No 2017.gada __. __.	līdz 2017.gada __. __.

2. Finansējuma saņēmējs		
NOSAUKUMS	VSIA „Daugavpils teātris”	
KONTAKTINFORMĀCIJA	reģistrācijas numurs	41503037608
	adrese	Rīgas iela 22A, Daugavpils
	tālrunis	
	e-pasts	

3. Finansējuma izlietojums				
Nr. p.k.	Izrādes nosaukums	Izdevumu postenis	Maksājumu pamatojošie dokumenti (līgums, pieņemšanas un nodošanas akts, rēķins)	Veiktie maksājumi (summa)
			Summa kopā:	

4. Pielikumi

4.1. maksājumu pamatojošo dokumentu kopijas, maksājuma uzdevumu kopijas vai bankas konta izdruka uz __ lpp.

5. Paraksts	
vārds, uzvārds	
amats	

tālrunis	
paraksts	
datums	

Dome:

K.Valdemāra iela 1, Daugavpils

reģ.Nr.90000077325

Banka: A/S Swedbank

SWIFT kods: HABALV22

Konta Nr.LV69HABA0001402041250

Domes izpilddirektore

Inga Goldberga

2017.gada ____.

Teātris:

Rīgas iela 22A, Daugavpils

reģ.Nr.41503037608

Banka _____

SWIFT kods: _____

Konta Nr. _____

Valdes priekšsēdētājs

Oļegs Šapošņikovs

2017.gada ____.